

Case  
FRC  
15002

# R A P P O R T

## ET PROJET DE DÉCRET,

*Concernant la fixation des indemnités dues aux fermier  
général & sous-fermiers des anciennes messageries.*

PRÉSENTÉ AU NOM DU COMITÉ DES FINANCES,

Par P. B O R D A S, député de la Haute-Vienne.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DE LA CONVENTION NATIONALE.

R E P R É S E N T A N S D U P E U P L E ,

**E**N résiliant le bail des anciennes messageries, l'assemblée nationale constituante chargea son comité de liquidation de vérifier les indemnités qui pourroient être dues, tant au fermier général qu'aux sous fermiers & arrière-sous-fermiers dépossédés. (1).

---

(1) Ils composent ensemble 915 parties prenantes.

En cherchant les bases de son opération, votre comité des finances, section de la liquidation, s'est appliqué sur-tout à concilier l'intérêt de la république avec la justice due à un grand nombre de citoyens qui la réclament. Voici leurs titres.

Un arrêt du ci devant conseil, du 20 septembre 1787, autorisa le contrôleur général Lambert à passer un nouveau bail des messageries : il fut adjugé à *Basile Durdan* pour 1,100,000 livres & pour neuf années consécutives, à compter du premier janvier 1788 jusqu'au premier janvier 1797.

Ce bail contenoit tous les privilèges exclusifs qui pouvoient rendre avantageuse l'exploitation des messageries, & particulièrement celui de conduire sans concurrence tous les voyageurs, ou de percevoir un droit de permission, dont le produit étoit considérable.

Les fermiers n'ont joui que pendant 18 mois de l'exclusif que leur assuroit le bail. Il cessa à l'époque de la révolution. Beaucoup de citoyens profitant alors de la liberté qu'elle leur donnoit, établirent des voitures pour la conduite des voyageurs dans toutes les parties de la France.

L'assemblée constituante examina si elle devoit adopter un système de liberté absolu pour les messageries. Elle reconnut que l'utilité & la sûreté publique commandoient dans cette partie, comme dans celle des postes, une administration centrale. Elle crut seulement devoir modifier le privilège, en lui ôtant tout ce qu'il avoit d'odieux & d'oppressif.

Par son décret du 28 août 1790, elle détermina la nouvelle organisation des messageries. Elle résilia pour le premier janvier 1791 le bail de Durdan & tous les sous-baux.

L'article VIII porte qu'il sera procédé à l'examen des indemnités qui pourroient être dues aux fermiers ou sous-fermiers actuels des messageries, soit pour les non-jouis-

*sances forcées par les circonstances , soit pour la résiliation de tout ou partie de leurs baux.*

Enfin le même décret charge le pouvoir exécutif de publier la nouvelle adjudication.

Il paroissoit possible que l'Assemblée constituante épargnât au trésor public l'indemnité qui devoit être la conséquence de la dépossesion de la compagnie Dardan , en faisant faire la ventilation du produit des privilèges anéantis & de ce qui devoit rester en domaine productible.

Les fermiers le demandèrent : ils firent leur soumission pour le nouveau bail , avec renonciation à toute indemnité à raison de l'ancien. Ils assurent que le prix qu'ils offroient étoit plus avantageux que celui dont la nation a profité.

Cependant leurs offres ne furent point acceptées , & il fut ordonné que le bail seroit adjugé à la chaleur des enchères.

Lors des premières publications devant le ministre des finances , deux concurrens s'étoient présentés , la compagnie Choiseau & celle des maîtres des postes , réunis.

Cette réunion des maîtres de postes éloigna les concurrens ; & le ministre des finances ne voyant plus qu'un enchérisseur , suspendit l'adjudication pour en référer à l'Assemblée.

Elle déclara par son décret du 18 février 1791 , que le ministre devoit adjuger le bail sur l'enchère existante , & il fut adjugé à la société des maîtres de postes sous le nom de *Dequeux* , pour 600,500 liv.

Avant que cette adjudication fût consommée , l'Assemblée avoit reconnu que les nouveaux fermiers ne pourroient se mettre en activité au premier janvier 1791. Un décret du 20 décembre 1790 ordonna que les



anciens fermiers continueroient leur service jusqu'au premier avril suivant.

Ils n'ont en conséquence cessé leur exploitation qu'à cette époque.

Tels sont, représentans du peuple, les faits qui ont précédé la demande des fermiers, à la direction générale de la liquidation.

Ils y ont produit leurs pièces en exécution de l'art. VIII du décret du 29 août 1796.

Un premier rapport du directeur-général de la liquidation au comité de l'Assemblée constituante, posoit sur les bases suivantes.

Pour régler l'indemnité de non-jouissance, il avoit, conformément à l'opinion du directoire des postes, pris le parti de comparer ensemble les recettes des deux années 1787 & 1788 avec celles de 1789, & 1790, & de comparer également les dépenses correspondantes de ces quatre années pour en connoître le produit réel.

Par ce procédé il avoit trouvé une différence dans les produits des deux années 1789 & 1790, de 609,529 l. 19 s. 6 d. au préjudice des fermiers. Il observa que cette diminution devoit provenir du trouble qu'ils avoient éprouvé dans l'exploitation de leur privilège. Il pensa en conséquence qu'il convenoit de fixer à cette somme l'indemnité de non-jouissance.

A l'égard de l'indemnité de résiliation, il proposa d'accorder aux fermiers deux années sur six qu'ils avoient encore à jouir; & ce prix, de leur bail étant de 1,100,000 l. réduit à 1,000,000 liv. à cause d'une diminution de 100,000 liv. pour la distraction de la sous-ferme des voitures dites de la cour, convertie en régie à la fin de 1789, l'indemnité se portoit à 2,000,000 liv., à la charge par les fermiers de faire participer les sous-fermiers à cette indemnité de résiliation dans la proportion

de la valeur des sous-baux & du temps qui en restoit à courir.

L'affaire portée au comité central de liquidation de l'assemblée constituante fut ajournée, parce que le rapport parut trop succinct, & sur-tout trop favorable aux prétentions des fermiers.

Elle reparut depuis au comité de liquidation de l'assemblée législative. Le directeur de la liquidation fit un nouveau rapport dans lequel il se borna à des observations sur le danger de tomber dans un compte de clerc à maître, opération que l'assemblée constituante avoit constamment repoussée. Il observa qu'en pareil cas les sous-fermiers ne manqueroient pas de former des demandes à perte de vue, tandis que, n'accordant aux fermiers qu'une indemnité déterminée par le raisonnement, on les obligerait à se concilier à leurs périls & risques avec leurs sous-fermiers; & il persista dans les opinions qu'il avoit développées dans son premier rapport, pour servir de base aux deux indemnités de la réiliation & des non-jouissances.

Le comité fut frappé sans doute de la justesse de ces observations, mais il vit l'affaire sous une face nouvelle. Ecartant les bases que le directeur avoit proposées, voici celles qu'il consacra dans un rapport suivi d'un projet de décret arrêté le 23 avril 1792, imprimé, & présenté en son nom par le représentant Amy.

Il observa que le privilège des messageries n'avoit pas été entièrement supprimé. Il étoit seulement modifié, & ce qui en subsistoit étoit encore affirmé par la nation, moyennant 600,500 liv.

Il pensa que, si la suppression eût été totale, il ne seroit pas dû d'indemnité d'éviction, attendu que les fermiers n'auroient eu le bail que d'un privilège abusif & contraire aux principes de la liberté; mais il étoit décidé

que le privilège pouvoit subsister en partie, & comme on auroit pu laisser cette partie à l'exploitation des fermiers avec lesquels il existoit un traité, il en conclut que la nation leur devoit indemnité pour la portion du privilège qui n'étoit pas supprimée & qu'on avoit affermée aux maîtres de postes.

Il crut devoir accorder de trois années l'une. Il restoit six années de jouissance aux fermiers. Ce fut donc à deux années, à raison de 60,500 liv. chacune, que fut fixée l'indemnité de résiliation, c'est-à-dire, à 1,01,000 l.

La même base lui servit pour évaluer l'indemnité des non-jouissances des six derniers mois 1789 & de l'année 1790.

Le comité pensa en effet que la différence qui se trouvoit entre le prix du bail passé aux maîtres de postes, & le prix du précédent, pouvoit être regardée comme représentant la diminution du produit que les fermiers avoient dû éprouver dans les six derniers mois 1789 & l'année 1790, puisque, pendant cet espace de temps, & par l'effet de la révolution, ils avoient joui d'une manière non exclusive, & que le bail des maîtres de postes ne leur donnoit aussi que le droit d'une jouissance non-exclusive.

En conséquence, le comité proposa d'accorder aux fermiers, à titre d'indemnité de non-jouissance, 749,250 l. savoir : 24,9750 liv. pour les six derniers mois 1789, & 499,500 liv. pour l'année 1790, formant exactement la différence qui existe entre 1100,000 liv. prix de l'ancien bail, & 600,500 liv. prix du bail des maîtres de postes. Ajoutant enfin à cette somme celle de 1,201,000 liv. pour l'indemnité de résiliation, le total des indemnités s'élevoit en dernier résultat à 1,950,250 liv.

Ce projet de décret chargeoit Durdan de faire participer les sous-fermiers à ces deux indemnités. Il contenoit aussi plusieurs autres dispositions accessoi- res. Il reçut



deux lectures dans l'assemblée législative ; à la troisième, il fut ajourné.

Votre comité des finances, section de la liquidation, vient d'examiner de nouveau cette affaire qui avoit éprouvé des retards par la difficulté de trouver une base d'indemnité qui ne portât préjudice ni aux réclamans, ni à la République.

Nous nous sommes d'abord occupés de la question relative à l'indemnité de résiliation. Nous n'avons pas à cet égard partagé l'opinion du comité de l'assemblée législative, qui avoit proposé d'accorder 1,201,000 liv. Nous avons au contraire pensé qu'il n'étoit dû aucune indemnité d'éviction, & voici les motifs qui nous ont fait adopter cet avis.

Il est de principe, il est vrai, en matière de résiliation de baux, d'évaluer l'indemnité au prix de six mois de loyer, s'il s'agit de la location d'une maison de ville, & à une année sur trois restant à courir du bail, s'il est question d'un domaine rural.

Mais l'affaire des messageries est d'une nature particulière. Elle tient aux plus grands événemens, à ceux qui ont changé la face de la France.

Nul doute que le principe général n'est pas applicable aux demandes d'indemnités résultant de la suppression des abus & des administrations vicieuses de l'ancien régime. Ce seroit vouloir épuiser le trésor public, que de tenir compte à ceux qui profitoient de ces abus, du bénéfice qu'ils auroient pu faire pendant le temps qu'ils avoient encore à jouir. La justice exige seulement qu'on les rende indemnes de leurs pertes effectives.

Eh ! d'ailleurs les privilèges exclusifs attachés à la ferme des messageries, étoient-ils moins odieux, par-toient-ils d'une source plus pure que tous les autres privilèges, que les droits féodaux, par exemple, dont la

suppression a été sagement ordonnée sans indemnité pour ceux qui en avoient joui jusque là ?

Quelques soient donc les raisons qui aient déterminé l'assemblée constituante à donner le nouveau bail aux maîtres de postes, de préférence aux anciens fermiers, votre comité a pensé que la République ne pouvoit être tenue de leur rembourser le gain qu'ils auroient fait pendant les six dernières années de leur bail. Toute indemnité à leur accorder doit être restreinte à la réparation du dommage réel qu'ils ont éprouvé. L'espoir du gain s'évanouit avec l'abus dont il devoit procéder.

Mais, disent les fermiers, l'article VIII du décret du 29 août 1790, nous accorde la double indemnité de résiliation & de non-jouissance.

Représentans du peuple, ne perdons pas de vue les expressions de ce décret dont on fait une fausse interprétation. Elles seules répondent à l'objection. Il y est dit en effet « qu'il sera procédé à la vérification des indemnités » *qui pourront être dues*, soit pour les non-jouissances, soit pour la résiliation. »

Mais de ces mots, *qui pourront être dues*, ne résulte-t-il pas que l'assemblée constituante a voulu seulement indemniser les fermiers de leurs pertes, & non leur tenir compte d'un simple espoir, d'un gain même assuré, si la jouissance d'un droit abusif eût pu subsister après la suppression de l'abus ?

Ce qui nous a encore déterminés à rejeter l'indemnité de résiliation, c'est que, par l'examen des états de situation du fermier général, nous nous sommes convaincus que l'indemnité de non-jouissance fixée par l'article 2. de notre projet de décret étoit suffisante pour compléter le remboursement de ses dépenses & de sa mise de fonds ; & comme les dépenses du fermier général étoient notoirement plus considérables que celles des sous-fermiers, il est évident que l'indemnité de non-jouissance suffira, à plus



forte raison, aux sous-fermiers pour les rendre indemnes.

Votre comité n'a élevé aucun doute sur la légitimité de leur demande à l'égard de cette indemnité.

Il est notoire, & une liasse de procès-verbaux constatent que sur toutes les routes la jouissance exclusive des fermiers des messageries a été troublée dès la première époque de la révolution.

Cependant le prix du fermage, & les frais d'exploitation sont restés les mêmes pour 1789 & 1790.

Si le gouvernement n'a pu faire jouir son fermier, comme tout propriétaire, il lui doit indemnité.

Qu'est-ce au surplus que cette indemnité? Ce n'est autre chose que la remise due par le propriétaire à son fermier, de la portion du fermage correspondante à celle des domaines dont la jouissance a été interrompue : or cette portion de fermage se trouve évaluée par la différence qui existe entre le prix du bail passé aux maîtres de postes, & celui du bail ancien.

Ainsi votre comité, en adoptant la fixation faite par le projet de décret présenté à l'Assemblée législative, vous propose de même d'accorder pour les non-jouissances la somme de 749,250 livres, divisible entre le fermier général, les sous-fermiers, & arrière-sous-fermiers.

Mais, comme le gouvernement n'a traité qu'avec le fermier général, qui seul versoit au trésor public, c'est lui qui sera inscrit au grand livre pour la totalité de ce capital; c'est lui aussi qui sera chargé de la subdivision des indemnités.

Cependant, outre le désir de faire connoître & de régler définitivement la créance du fermier général sur la nation, votre comité a formé celui encore de prévenir & d'éviter toutes les difficultés, toutes les contestations qui pourroient naître du partage de l'indemnité accordée. Fixer le droit de tous les intérêts, lui a paru un moyen

*Rapport & projet de décret par Borda.* A 8

assuré d'y réussir : c'est aussi dans cet objet qu'il vous proposera de charger Durdan de faire participer à cette somme les sous-fermiers, & ceux-ci les arrières-sous-fermiers, à raison d'un huitième pour les six derniers mois 1789, & d'un quart pour l'année 1790 sur le prix des sous-baux.

Si la portion que les sous-fermiers & arrières-sous-fermiers auront à recevoir dans l'indemnité totale, est inférieure à celle qui restera au fermier général, c'est qu'il est juste de considérer que ce dernier a eu à supporter des frais à proportion, beaucoup plus considérables que les sous-fermiers, & qu'il n'a pas pu aussi facilement que ces derniers, faire des retranchemens & des économies sur ses dépenses.

Représentans du peuple, ne nous dissimulons pas encore quelques vérités. L'indemnité proposée représente la somme que le fermier général & les sous-fermiers ont perdue par la non-jouissance des droits dont ils payoient le prix. Ils ne s'étoient chargés de l'exploitation des messageries que pour en retirer un bénéfice raisonnable, & tout au moins l'intérêt de leurs fonds en dehors. Depuis la suppression forcée de presque la moitié des droits affermés, ils ont continué de donner leurs soins à l'entreprise. Pendant leur service, le prix des baux n'a pas changé : s'ils eussent obtenu dans le temps la jouissance qui leur étoit promise, n'eût-elle été alors qu'équivalente à la somme représentative aujourd'hui du produit qu'elle auroit décuplé dans le commerce, dont les fermiers se sont fait une habitude ? Cette indemnité au moins leur étoit due du moment de leur entière dépossession, & depuis cette époque, quel accroissement encore n'auroit-elle pas reçu dans leurs mains ? Représentans, voilà les motifs qui déterminent votre comité à vous proposer de faire payer au fermier général les intérêts du capital de 749,250 liv.

à compter du jour de sa déposition, c'est-à-dire depuis le premier avril 1791.

Et remarquez que cette nouvelle base réduit de plus de 1,800,000 livres les indemnités proposées en 1791 à l'assemblée constituante, & de 1,201,000 livres celles portées par le projet de décret présenté à l'assemblée législative. Cependant les fermiers se sont vus forcés de convenir qu'ils ne seroient plus en pertes, s'ils recevoient ce capital de 749,250 livres avec les intérêts.

La justice, représentans, est notre but commun : nous savons que de la justice naît le bonheur. C'est donc par la justice seule que nous attacherons tous les Français au char de la révolution. Tout droit injustement perçu a constamment été plus funeste aux finances de la république, qu'un sacrifice réel ordonné à propos. Ainsi, quoique mon projet de décret charge le fermier général du partage de l'indemnité entre les sous-fermiers, & ceux-ci de la subdivision entre les arrière-sous fermiers ; comme c'est toujours la République qui paiera à tous les intéressés l'indemnité qui leur est due, votre comité a pensé que les transferts, auxquels donnera lieu cette répartition, ne doivent pas être sujets au droit d'enregistrement.

Il lui a paru également juste que les oppositions qui subsisteroient sur le fermier-général ou les sous-fermiers ne puissent pas empêcher les transferts.

Indépendamment de ses réclamations en indemnité, le fermier-général a des droits réels & liquides à exercer contre la Nation. Il doit au trésor public 1,043,465 l. 10 s. 8 d. ; savoir, 1,033,465 l. 10 s. 8 d. sur le prix de son bail de l'année 1790, & 10,000 l. pour une maison située à Châlons-sur-Marne, qu'il a acquise du gouvernement ; mais aussi il a à répéter de la nation 1,100,000 l., que conformément à son bail il a versé au trésor public pour sûreté du paiement de la dernière



année, & dont, aux termes du même bail, il a reçu l'intérêt.

Votre comité vous proposera donc de compenser ce capital avec son débet, & de lui rembourser l'excédent avec les intérêts de cet excédent seulement, tels qu'ils ont été stipulés, à compter du premier juillet 1793, époque du dernier paiement.

Enfin le fermier-général a versé encore au trésor public un por-de-vin de 50,000 liv. ; & comme il n'a joui que de trois années au lieu de neuf, ne vous paroîtra-t-il pas aussi juste que votre comité l'a cru, de le rembourser des deux tiers de cette somme ?

Du reste il est deux autres réclamations des fermiers, celle d'une indemnité pour la continuation forcée de leur service depuis le premier janvier jusqu'au premier avril 1791 ; & celle du fermier-général, qui propose de déléguer à la République le recouvrement des fermages qui lui restent dus par les sous-fermiers.

Sur la première, votre comité ne s'est pas dissimulé que le service forcé pendant ces trois mois avoit été très-dur : il a même vu avec intérêt que dans cet intervalle les capitaux des fermiers avoient diminué de plus de 400,000 liv. par le dépérissement de leurs chevaux & voitures ; mais il a pensé que la dispense du fermage pendant ces trois mois étoit une indemnité suffisante, & que conséquemment il n'y avoit pas lieu à liquidation.

Sur la seconde, nous nous bornerons à répondre : la nation ne connoît que son fermier ; c'est à lui à payer ce qu'il doit au trésor public ; c'est à lui aussi de faire ses recouvrements à ses risques. Nous supprimons toute autre réponse.

Mais, puisque le fermier-général se déclare créancier de ses sous-fermiers, il est digne de la Convention nationale d'étouffer toutes les discussions qui pourroient s'élever entre eux. Autant il est juste que tous ensemble jouissent du bénéfice des indemnités, autant il a paru juste à votre comité de permettre la compensation de leurs reprises réciproques.

Et comme le fermier-général doit indemniser les sous-fermiers sur l'indemnité totale, le projet de décret doit aussi écarter les réclamations directes qu'ils peuvent avoir formées contre la République.

Représentans, il est une observation que nous devons à l'équité & à la position particulière de quelques-uns des sous-fermiers.

Nous avons cru devoir distinguer, par exemple, ceux des coches d'eau de la Haute-Seine. Leur entreprise étoit très-importante. Elle exigeoit des frais d'exploitation d'autant plus considérables, que le prix des baux qu'ils payoient au fermier-général étoit la moindre des dépenses à leur charge.

Si donc on les range dans la classe des autres sous-fermiers, s'ils n'obtiennent comme eux qu'une indemnité calculée sur le prix de leurs baux & sans égard aux frais énormes qu'ils étoient obligés de faire, il est certain qu'ils éprouveront une grande perte.

Et ces sous-fermiers n'auront-ils pas le droit de dire à la nation, c'est par votre fait que nous avons épuisé toutes nos ressources, que nous avons sacrifié notre fortune & compromis celle de nos amis pour assurer le service public; c'est par votre fait que nos baux sont résiliés; c'est par votre fait que nous avons cessé de jouir, c'est donc vous qui nous devez des indemnités; & il ne suffit

pas de nous traiter comme les autres sous-fermiers, en nous faisant indemniser par le fermier-général dans la proportion du prix de notre sous-bail. Cette indemnité qui peut être juste & suffisante pour les autres, nous laisse entièrement ruinés. Nos frais & nos pertes doivent être pris dans une considération particulière.

Votre comité a donc cru qu'il seroit conforme aux vues justes & bienfaisantes de la Convention nationale de faire une exception pour les sous-fermiers des coches d'eau de la Haute-Seine, & de charger le directeur de la liquidation de faire un rapport particulier sur leurs réclamations.

Je suis chargé de vous proposer une pareille exception à l'égard d'un autre sous-fermier nommé Razout. Ce citoyen étoit chargé de la conduite des prisonniers près les ci-devant cours souveraines où ils étoient jugés en dernier ressort, & de leur retour dans les bailliages & sénéchaussées. Il observe que son bail, dont le prix étoit de 40,000 liv. par année, fut résilié de fait par le décret du 3 novembre 1789, qui ordonna que les parlemens resteroient en vacance, & qu'il lui est dû des indemnités plus fortes qu'aux autres sous-fermiers : sa prétention a paru exiger une discussion détaillée, & un rapport séparé. Aussi votre comité a-t-il inséré dans le projet de décret une disposition conservatoire à l'égard de ces deux sous-fermiers.

## P R O J E T D E D É C R E T.

La Convention nationale, après avoir entendu le rapport de son comité des finances, sur les réclamations d'indemnités formées par *Bazile Durdan*, fermier-général des anciennes messageries, & les sous-fermiers, en vertu du décret du 29 août 1790, portant résiliation, à compter



du premier janvier lors prochain, du bail général & des sous-baux des messageries ;

Considérant que la République ne peut être tenue de rembourser aux réclamans le bénéfice qu'ils auroient pu faire pendant le temps qui restoit à expirer de leurs baux d'un privilège exclusif ; mais qu'il est juste de les indemniser de la perte résultante des non-jouissances qu'ils ont éprouvées depuis le mois de juillet 1789, époque de la révolution, décrète :

#### A R T I C L E P R E M I E R.

Sur les demandes du fermier-général & des sous-fermiers, en indemnité de résiliation, il n'y a pas lieu à délibérer ; en conséquence il ne pourra être intenté aucune action judiciaire, ni exercé aucun recours, soit contre le fermier général, soit contre les sous-fermiers, arrière-sous-fermiers, entrepreneurs de relais ou autres, pour raison de ladite indemnité.

#### I I.

Il y a lieu à indemnité à cause des non-jouissances de partie des objets afferlés pendant les six derniers mois 1789, & l'année entière 1790.

Cette indemnité est fixée à 749,250 liv., savoir : 249,750 l. pour les six derniers mois 1789, & 499,500 l. pour l'année 1790 ; ladite somme de 749,250 liv. calculée d'après la différence entre le prix du bail de Durdan, & celui du bail passé postérieurement à Dequeux, avec les intérêts à compter du premier avril 1791, jour de déposition des fermiers, à la charge par Durdan de faire participer à ladite indemnité les sous-fermiers, & ceux-ci les arrière sous-fermiers, savoir : pour 1789, à raison d'un

huitième, & pour 1790, à raison d'un quart sur le prix des sous-baux.

### I I I.

Bazile Durdan fera inscrit sur le grand livre de la dette publique pour ladite somme de 749,250 liv. & intérêts.

Les transferts auxquels donnera lieu le partage de cette indemnité, ne seront sujets à aucun droit d'enregistrement.

### I V.

Il sera procédé auxdits transferts, soit de la part du fermier-général envers les sous-fermiers, soit de la part de ceux-ci envers les arrière-sous-fermiers, nonobstant toutes oppositions qui pourroient subsister sur le fermier-général ou les sous-fermiers.

### V.

Le fermier-général & les sous-fermiers sont maintenus dans tous leurs droits & actions, pour raison des fermages qui peuvent leur être dus. Ils compenseront jusqu'à due concurrence la part & portion revenant auxdits sous-fermiers ou arrière-sous-fermiers, dans l'indemnité fixée par l'art. II, avec les sommes qu'ils ont à répéter pour les fermages.

### V I.

Sur la demande de 1,100,000 liv. versée au trésor public par Durdan, conformément aux clause de son bail pour sûreté du paiement de la dernière année dudit bail, il sera fait déduction, 1°. de celle de 1,033,465 l. 10 s.

due par Durdan pour compléter le prix du bail de l'année 1790 ;

2°. De 10,000 liv. , prix d'une maison située à Châlons sur Marne, acquise de l'ancien gouvernement par Durdan ;

3°. Des intérêts de cette somme de 10,000 liv. , à compter du jour de l'acquisition.

Le restant de la somme de 1,1000,000 liv. lui sera remboursée en assignats , avec les intérêts tels qu'ils ont été stipulés , à compter du premier juillet 1793 ( *v. fl.* ) jusqu'à ce jour.

## V I I.

Il sera pareillement remboursé à *Durdan* la somme de 33,333 liv. 6 sols 8 den. , formant les deux tiers du pot de vin de 50,000 liv. par lui versé en exécution de son bail pour une jouissance de neuf années réduite à trois par la résiliation , à la charge par lui de justifier , par un certificat des commissaires de la trésorerie nationale, qu'il n'a été remboursé , ni en totalité , ni en partie , des deux sommes de 1,100,000 liv. d'un côté , & de 50,000 l. d'autre , & en outre que les intérêts ne lui en ont pas été payés depuis le premier juillet 1793 , & sauf encore le résultat du compte définitif à rendre par devant le bureau de comptabilité pour raison de l'exécution de son bail.

## V I I I.

Attendu, d'un côté, que le décret du 20 décembre 1790, qui a prorogé le service des messageries depuis le premier janvier 1791 jusqu'au premier avril suivant , n'a soumis le fermier à aucun paiement de fermage , & de l'autre , que le fermier a fait ce service forcé , dur &



onéreux , il est fait remise aux fermier, sous-fermiers ou arrière-sous-fermiers , du prix du bail pendant ces trois mois : moyennant ce , il n'y a lieu à aucune autre indemnité.

# I X.

Au moyen des dispositions ci-dessus , & de l'indemnité déterminée par le présent décret , le fermier général , ni aucun des sous-fermiers , arrière-sous-fermiers ou entrepreneurs ne pourront réclamer contre la République d'autres indemnités pour cause de non-jouissance ou de réiliation.

# X.

Sont exceptés néanmoins de l'article précédent les sous-fermiers des coches d'eau de la Haute-Seine , & le citoyen Razout , autre sous-fermier chargé de la conduite des prisonniers près les ci-devant cours souveraines , à l'égard desquels la Convention nationale , considérant la nature particulière de leurs sous-fermes , décrète qu'indépendamment de l'indemnité qu'ils auront à recevoir , suivant la base générale ci-dessus fixée , il sera pourvu , *s'il y a lieu* , aux indemnités plus considérables ; en conséquence le directeur de la liquidation fera des rapports particuliers sur leurs réclamations.

---

DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

Messidor , de l'an III.